

Zeitschrift: Schweizerische Bauzeitung
Herausgeber: Verlags-AG der akademischen technischen Vereine
Band: 70 (1952)
Heft: 41

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

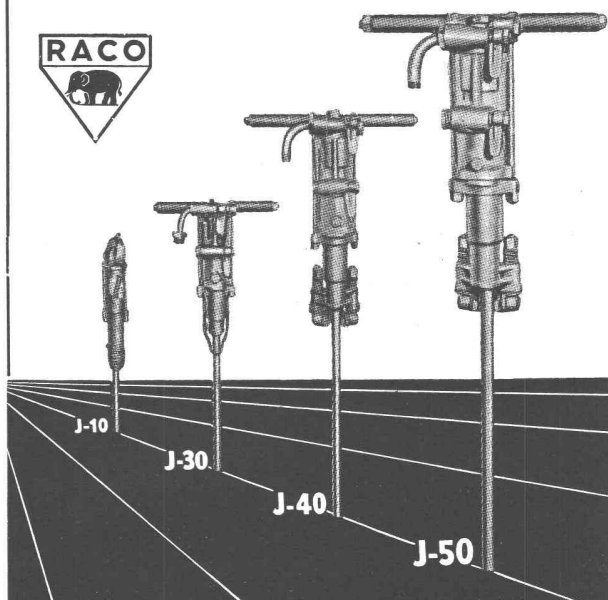
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 14.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Ingersoll-Rand BOHRHÄMMER

— sind leistungsfähiger —

Modelle von 6—27 kg

für leichteste und schwerste Bohrarbeiten

Robert Aebi & Cie AG Zürich

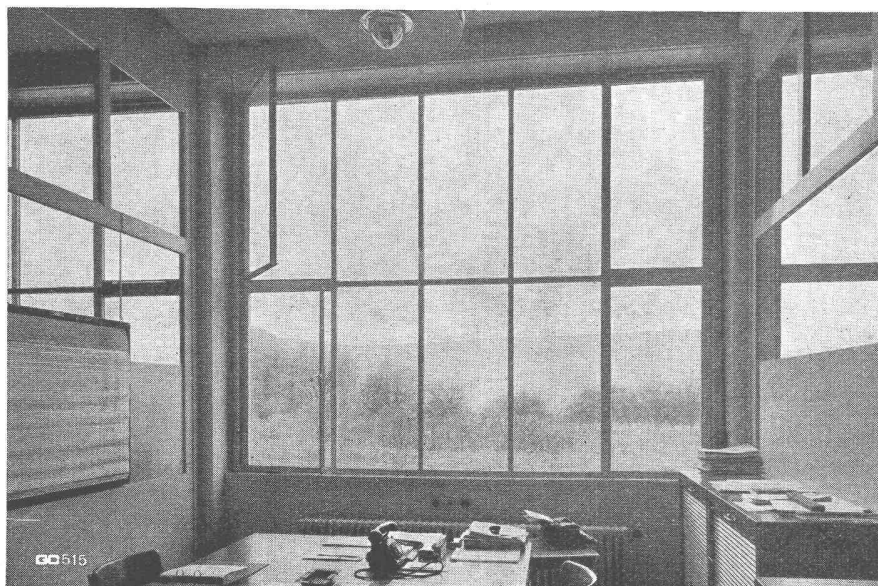
Uraniastrasse 31/35

Telephon (051) 23 17 50

Zweigniederlassungen in GENÈVE und ZOLLIKOFEN

GC

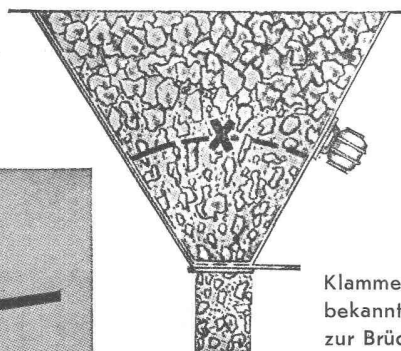
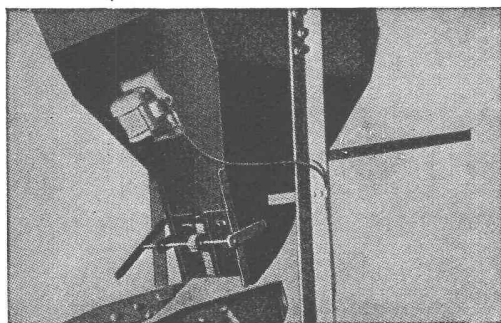
Stahlfenster



Geilinger & Co.
Winterthur

Alles fließt

gleichmässig und störungsfrei



*Kennen Sie unsere
Vibrationsapparate*

TRILOR

zur Rüttelung von Silos?

Klammes und backendes Material neigt bekanntlich in trichterförmigen Abläufen zur Brückenbildung.

Durch Anbringung unserer Vibrationsapparate wird dieser Uebelstand vollkommen behoben und ein gleichmässiger Fluss bei Oeffnung des Siloschiebers erreicht. — **Leichte Montage. Geringer Kraftbedarf. Ruhiger, fast geräuschloser Gang.**

STORRER & CO., ZÜRICH Florastrasse 1 - Tel. (051) 32 77 22

ELEKTRISCHE UHRENANLAGEN



Zollstation Chiasso

Präzisionshauptuhren
Signaluhren
Nebenuhren

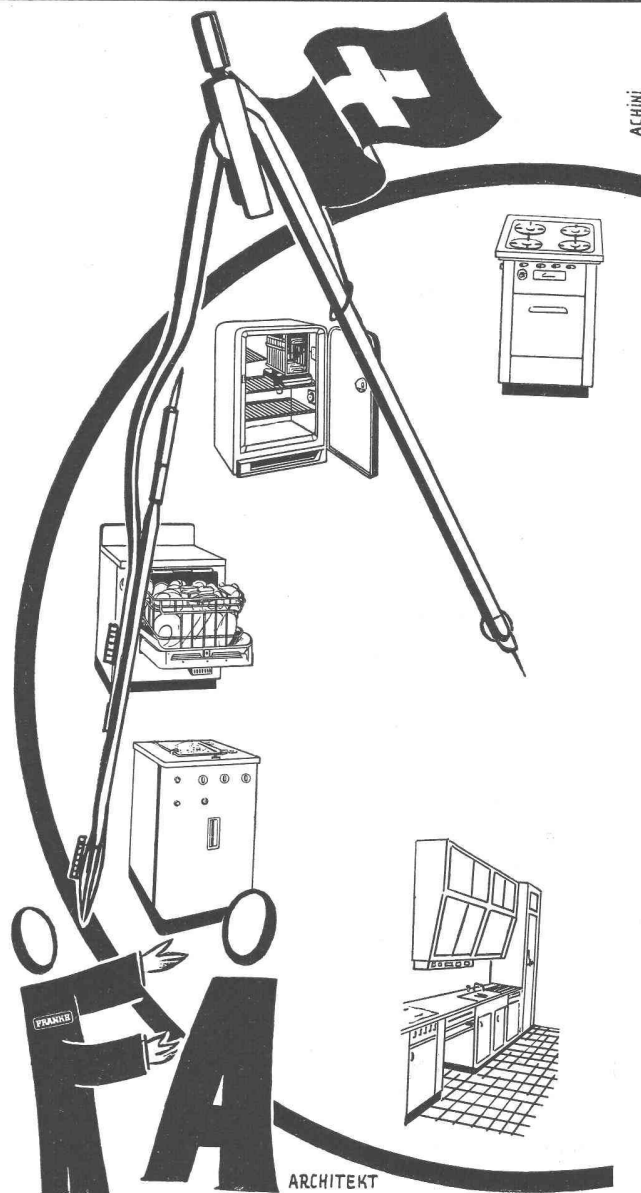
für Verwaltungen
Schulen
Spitäler
Fabriken
Bahnhöfe

Wasserstands-Meldeanlagen

Verlangen Sie interessante Vorschläge und Beratung
durch unsere Ingenieure

FAVAG

Fabrik elektrischer Apparate AG.
NEUCHÂTEL



Sie und ich arbeiten für dieselben Interessentenkreise —

für die Bauherrschaften nämlich... Da ist der gemeinsame persönliche Kontakt von grösstem Nutzen. FRANKE-Kombinationen können ganz individuell — auch nach bestehenden Raumverhältnissen — gestaltet werden. Ob der Einbau einzelner oder vieler Elemente in Frage kommt —, immer bieten FRANKE-Kombinationen arbeitstechnisch die ideale Lösung. Verlangen Sie bitte unverbindlich Offerte und Vorschläge, oder den Besuch meiner versierten Vertreter.

FRANKE-Fabrikate
sind beste Schweizer Qualitätsarbeit!

An der Olma: Halle 2 Stand 243

FRANKE

Walter Franke Aarburg (Aargau)

Telephon (062) 7 41 41

SPEZIALFABRIK FÜR KOMBINATIONEN
UND SPÜLTISCHE

LIEFERUNG DURCH DIE KONZESSIONIERTEN
SANITÄR-INSTALLATEURE UND GROSSISTEN

Drahtbinder

besonders starke Qualität, hergestellt aus allerbestem Spezialdraht, zum Binden von Beton-Armierungseisen, Zement- und Emballagesäcken.

Erhältlich in den Längen:

7, 8, 10, 12, 14, 16, 18, 20, 22, 24, 26, 28 und 30 cm.

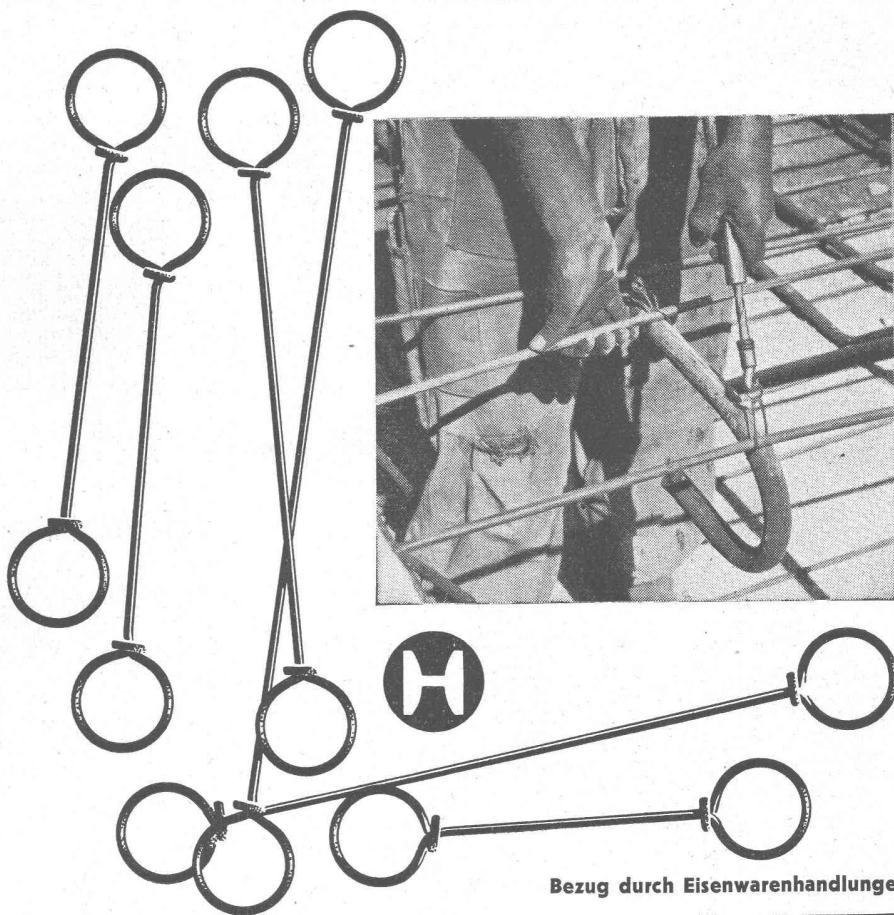
Sendungen in Bündeln à 1000 Stück

Bei Bestellungen von mindestens 100 kg erfolgt die Sendung franko Normalbahn-Station.

Hess & Cie.

Drahtzieherei, Metallwaren- und
Nägelfabrik - Pilgersteg, Rüti ZH.

Tel. (055) 2 35 22

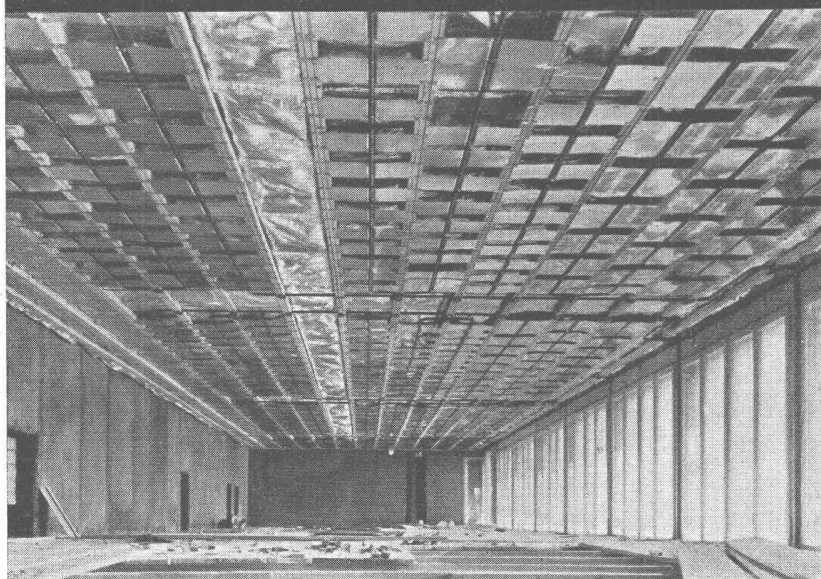


Bezug durch Eisenwarenhandlungen

GEGEN KÄLTE UND WÄRME MIT



ISOLIEREN



Das ALFOL Isolier-Verfahren mit Aluminium-Folien hat sich bei Strahlungsheizungen hervorragend bewährt. ALFOL verhindert Strahlungsverluste in einzigartiger Weise.

ALFOL, seit 20 Jahren mit Erfolg angewendet, ist
**unbrennbar, ungezieferfrei,
staubfrei, fäulnisfrei, geruchlos,
nicht hygroskopisch, praktisch
gewichtlos.**

Verkauf, Beratung und Montage durch

INGENIEURBUREAU DR. ING. M. KOENIG, ZÜRICH 1

Tiefenhöfe 8 / Paradeplatz 5

Telefon (051) 23 97 50

Verhütet Gasvergiftungen
in Industrie und Gewerbe durch Anwendung zweckentsprechender

GASSCHUTZGERÄTE

FEGA-WERK
ZÜRICH Albisriederstr. 190 Tel. (051) 52 00 77

NAEGELI & CO. BERN

Patentanwaltsbureau - Bundesgasse 16

Patentverkauf oder Lizenzabgabe.

Die Inhaber der folgenden schweizerischen Patente wünschen mit Fabrikanten bzw. Interessenten in Verbindung zu treten und sind gerne bereit, Lizenzen zu erteilen oder die Patente zu verkaufen.

Nr. 264 523 vom 8. Januar 1948 auf:

Aus armiertem Beton bestehendes Tragskelett.

Nr. 264 296 vom 15. Dezember 1945 auf:

Verfahren zur Gewinnung von für technische Verwendung bestimmten proteolytischen Enzymen aus Pankreasdrüsen von Säugetieren.

Gefl. Offerten oder Vorschläge werden durch Herren Naegeli & Co., Patentanwaltsbureau, Bundesgasse 16, Bern, weiterbefördert.

BETONOL - Schalöl

Mit BETONOL behandelte Bretter lassen sich leicht von den Zementflächen lösen. Das Reinigen der Schalbretter ist nicht mehr notwendig. Müheloses Arbeiten, kein Staub beim Verladen, grössere Haltbarkeit der Bretter, das sind Vorteile, die sich in kurzer Zeit bezahlt machen. Verlangen Sie Offerte und Muster.

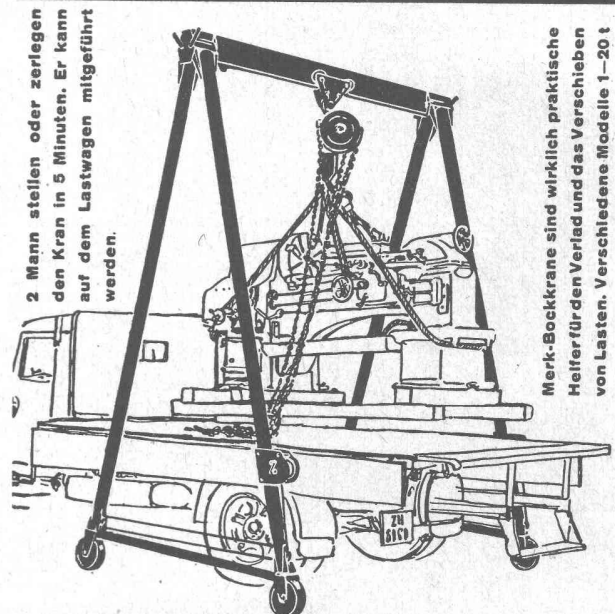
Referenzen

bacher A.-G.

REINACH/Basel Bautenschutzprodukte Tel. (061) 6 22 07

Zerlegbare Bock-Krane!

(MERK)



2 Mann stellen oder zerlegen den Kran in 5 Minuten. Er kann auf dem Lastwagen mitgeführt werden.

Merk-Bockkrane sind wirklich praktische Helfer für den Verlad und das Verschieben von Lasten. Verschiedene Modelle 1-20 t Tragkraft verschiedener Höhen und Breiten. Verlangen Sie nähere Angaben.

HANS MERK Fahrzeug- und Kranfabrik, DIETIKON-ZÜRICH

TELEPHON (051) 91 91 21

Industrielle Aluminiumfarbe auf Bitumenbasis

MAXIMAL
silbergrau, stahlgrau

Wallisellen (Zch.)
Tel. (051) 93 2114

BAUTENSCHUTZ
SIEGFRIED **keller** co

ALIMIL

Die patent. ALIMIL-Rillentäfer und ALIMIL-Decken werden von führenden Architekten für öffentliche und private Bauten gewählt.

Erste Referenzen - Verschiedene Profile - Vide Prospekt

Fabrikation und Anschlag durch
A. J. Eggstein Söhne & Cie. Luzern

ALIMIL-WERK + LUZERN

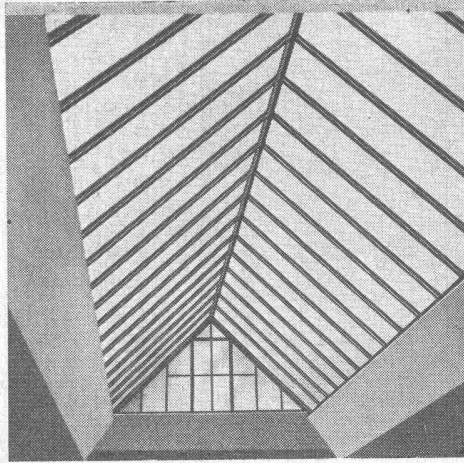
Tribtschenstrasse 57 - Tel. (041) 2 06 04

Kully Glasdächer seit 1898

KULLY

A.Kully A.G. Glasdachwerke Olten

Tel. (062) 539 01/02



Wozu sich selber mühen?



Senden Sie uns
Ihr Prinzipschema,
wir besorgen
alles Weitere für Sie

**CMC-VERTEILKASTEN**

liefern wir für Aufbau- oder Unterputzmontage, auch staub- und spritzwasserdicht in 30 Normtypen oder in jeder beliebigen Ausführung und Grösse. Die Innenausstattung ist praktisch, mit genügend Montageaum, das Äussere von zweckmässiger Schönheit. Die Apparate werden fertig eingebaut und verdrahtet; der Apparaterost lässt sich zur Montage einfach herausheben. Gute Erweiterungsmöglichkeit. Verlangen Sie bitte unsere Prospekte.

CMC CARL MAIER & CIE

Fabrik elektrischer Apparate und Schaltanlagen

TEL 053 561 31

SCHAFFHAUSEN

Der Qualitätsbegriff für Holzfaserplatten



Ihr Gewinn:
Gewissenhafter, kosten-
loser Beratungsdienst;
gründliche Verarbeitungs-
und Kalkulations-Kurse
für Handwerker.

Telephon (042) 6 11 25



Schweiz. Technische Stellenvermittlung
Service Technique Suisse de placement
Servizio Tecnico Svizzero di collocamento
Swiss Technical Service of employment

Zürich, Lutherstr. 14, Tel. 23 54 26. Telegr. STSINGENIEUR ZÜRICH.
 Für Stellsuchende Einschreibgebühr 3 Fr. für 3 Monate. Bewerber
 wollen Anmeldebogen verlangen. — *Auskunft* über offene Stellen und
 Weiterleitung von Offerten erfolgt *nur gegenüber Eingeschriebenen*.

INDUSTRIE-ABTEILUNG

- 347 **Konstrukteure** mit Praxis für Leichtmetall- oder Flugzeugbau.
 Nordostschweiz.
- 349 **Maschineningenieur oder -techniker** für Verkaufsabteilung (Ausar-
 beiten von Offerten für Maschinen und Apparate). Französisch,
 Englisch. Zürich.
- 409 **Maschineningenieur** mit Praxis im allgemeinen Maschinenbau für
 Studien- und Konstruktionsbüro für Anlagen der Grossindustrie
 (Chemische und Zementfabriken, Verkokungsöfen, Kohlenaufbe-
 reitungsanlagen). Französisch notwendig. Belgien.
- 469 **Ingénieurs ou techniciens mécaniciens, constructeurs** pour le ser-
 vice d'étude de machines à écrire. Suisse romande.
- 475 **Ingenieur** für technische Abteilung der Walz- und Presswerke von
 Halbfabrikaten. Westschweiz.
- 481 **Ingenieur** (Hochschule) mit Praxis, für Artikel aus Plastik. Uruguay
 (Südamerika).
- 557 **Ingénieur-Chimiste** du Polytechnicum du Zurich et ayant déjà
 travaillé dans l'industrie des matières colorantes pour la fabri-
 cation. Paris.
- 559 **Elektrotechniker** für Konstruktion und Fabrikation und Aussen-
 dienst. Nordwestschweiz.
- 561 **Konstrukteure** mit Praxis im allgemeinen Maschinenbau (Hebe-
 zeugbau) als Büroleiter-Vertreter. Nordwestschweiz.
- 563 **Elektrotechniker** mit Praxis in Beleuchtungstechnik für Aussen-
 dienst. Baldigst. Zürich.

- 565 **Maschinentechniker** mit Praxis, für Materialprüfung. Ostschweiz.
- 567 **Elektrotechniker**, Fachrichtung Starkstromtechnik für technische
 Bearbeitung. Baldigst. Nordwestschweiz.
- 573 **Ziegelei-Fachmann** mit Praxis zur Leitung eines Betriebes, Anler-
 nung von Eingeborenen und Ueberwachung des Maschinenparkes.
 Alter 30 Jahre, ledig. Französisch, Englisch, Goldküste (Brit. West-
 afrika).

BAU-ABTEILUNG

- 1154 **Hochbautechniker** mit Praxis für Werk- und Detailpläne. Bal-
 digst. Zentralschweiz.
- 1160 **Vermessungstechniker** mit Praxis für Büro- und Feldtätigkeit im
 allgemeinen Tief- und Strassenbau. Baldigst. Innerschweiz.
- 1164 **Dessinateur-architecte** pour des projets et des plans d'exécution.
 Langue française. Entrée de suite. Suisse romande.
- 1166 **Eisenbetontechniker** für Schalungs- und Armierungspläne, sowie
 Eisenlisten. Zürich.
- 1172 **Hochbautechniker** mit Praxis für Büro und Bauplatz. Baldigst.
 Ostschweiz.
- 1174 **Ingénieur civil diplômé, spécialisé en Béton Armé** pour l'installa-
 tion et de surveillance des chantiers. Langue française indispen-
 sable. Suisse.
- 1176 **Dipl. Architekt oder Hochbautechniker** mit Bauführerpraxis. Ein-
 tritt 1. November 1952. Ostschweiz.
- 1178 **Ingénieur civil diplômé, (staticien)** ayant pratique dans les cal-
 culs d'avant projet, les devis quantitatifs et estimatifs, les calculs
 d'exécution, la répartition du travail aux dessinateurs et leur sur-
 veillance. Age jusqu'à 45 ans. France Département Moselle.
- 1180 **Dessinateur-architecte** pour des devis. Suisse romande.
- 1182 **Dipl. Bauingenieur oder Tiefbautechniker** mit Baustellenpraxis
 für örtliche Bauleitung. Baldigst. Baustelle im Tessin.
- 1184 **Dipl. Bauingenieur oder Tiefbautechniker** mit Praxis für Wasser-
 versorgungsanlagen. Nähe Zürich.

Kraftwerk Rheinau

Die Elektrizitätswerk Rheinau AG., eröffnet den Wettbewerb
 über die Ausführung der Bauarbeiten für den

Unterwasserstollen (Los 1)

2 Stollen von je 84 m² Lichtfläche und 279 m' Länge

Stollenauslauf und Rheinbaggerung

Uferschutzbauten, Uferstrasse und Zufahrtsstrassen am linken
 Rheinufer

Deponien und Aufbereitung von Kies und Sand.

Aushub von Humus, Kies und Sand	10 000 m ³
Felsaushub und Felsausbruch	135 000 m ³
Beton und Eisenbeton	45 000 m ³
Aushub und Aufbereitung von Kies und Sand für den Beton aller Bauten des Kraftwerkes	255 000 m ³

Die Unterlagen können bei der Elektrizitätswerk Rheinau AG.
 in Baden (Aargau), Parkstrasse 23, eingesehen und von Unter-
 nehmern bezogen werden, die sich über genügende Leistungs-
 fähigkeit und Erfahrung ausweisen. Eingabetermin 29. Novem-
 ber 1952.

Baden, den 1. Oktober 1952.

Elektrizitätswerk Rheinau AG.

Das Eidgenössische Amt für geistiges Eigentum
 in Bern sucht für die Prüfung von Erfindungs-
 patentgesuchen:

mehrere Maschinen- oder Elektroingenieure und einen Chemiker

Erfordernisse: Abgeschlossene Hochschulbildung;
 Muttersprache deutsch, gute Kenntnisse einer
 zweiten Landessprache erwünscht.

Besoldung: Anfangsgehalt (während der Probe-
 zeit) je nach Alter und Praxis, mit Einschluss
 der gesetzlichen Orts- und Teuerungszulagen und
 nach Abzug der Einlagen in die Fürsorgekasse, ca.
 Fr. 850.— monatliche Nettoauszahlung.

Anmeldung: Bis 18. Oktober 1952 mit Lebenslauf
 und Angaben über den Studiengang und gegebe-
 nenfalls über die bisherige praktische Tätigkeit
 an das Eidgenössische Amt für geistiges Eigentum
 in Bern.

BAUZEICHNER

oder Bautechniker auf mittleres Architekturbüro zur
 Bearbeitung von interessanten Bauaufgaben **gesucht**.
 Guter Darsteller mit Kenntnissen auch in Bauführun-
 gen erwünscht. Max Müller, Architekt, Lachen am See.
 Telefon 3 74 29.

Gesucht zu möglichst baldigem Eintritt

Stahlbauzeichner oder -techniker

für unser Konstruktionsbüro.

Offerten mit Angaben des Bildungsganges
 und Zeugnisabschriften sind zu richten an

AG. Conrad Zschokke, Stahlbau,
 Döttingen AG.

Bautechniker / Bauführer

selbständig, mit vielseitiger praktischer Er-
 fahrung, versiert im Entwurf, sowie in Kal-
 kulation und Bauführung, **sucht Halbtags-
 stelle** mögl. Zürich und Umgebung. Eintritt
 sofort oder nach Uebereinkunft. Off. unter
 Chiffre Z K 1874 an Mosse-Annoncen AG.,
 Zürich 23.

Gesucht von grösserer Bauunternehmung

Bauingenieur

mit praktischer Erfahrung im Tief- und Stollenbau, sowie

Tiefbaupolier

für allgemeine Tiefbauarbeiten und Stollenbauten.

Handschriftliche Offerten mit Angaben über Bildungsgang, bisherige Tätigkeit, Gehaltsanspruch und Eintrittsmöglichkeit sowie unter Beilage von Photo und Zeugnisabschriften sind zu richten unter Chiffre ZS 7897 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht per sofort oder nach Uebereinkunft ein erstklassig ausgewiesener

BAUINGENIEUR

in alt eingeführtes Ingenieurbüro für Hoch- und Tiefbau.

Verlangt wird: Erfahrener Statiker und Konstrukteur in Eisenbeton- und Stahlbau für Industrie- und offizielle Bauten. Gute Umgangsformen, seriöser, initiativer Charakter Bedingung. Für eine erstklassige Kraft besondere Gelegenheit zu einer Lebensstellung mit Anwartschaft auf spätere Uebernahme des Büros. Offerten sind zu richten unter Chiffre T 13652 Y an Publicitas, Bern.

Schweizerische Bundesbahnen

Die Kreisdirektion III der Schweizerischen Bundesbahnen sucht für den Eisenbahnbetriebsdienst (Stations- und Zugdienst)

1 INGENIEUR

mit abgeschlossenem Studiengang (Diplom ETH, Abteilungen II, III A, III B);

1 VOLKSWIRTSCHAFTER

mit abgeschlossener Hochschulbildung.

Besondere Anforderungen: Schweizer Bürger; Beherrschung der deutschen und französischen Sprache; Alter nicht über 28 Jahre; Praxis in industriellem Betrieb oder Verwaltung erwünscht; Eintritt sobald als möglich.

Handschriftliche **Anmeldung** an die Kreisdirektion III der SBB Zürich. Persönliche Vorstellung nur auf besondere Einladung.

Zürcher Ing.-Bureau für Eisenbeton sucht tüchtigen

Eisenbetonzeichner oder -techniker

Guter Darsteller mit einigen Jahren Praxis. Dauerstelle, hohes Salär. Evtl. aushilfsweise. Off. mit Zeugn., Gehaltsanspr., Eintrittstermin unter Chiffre Z O 1906 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht für Grossbaustelle im Gebirge:

Bestausgewiesener Fachmann (Maschinen-Ingenieur oder Maschinen-Techniker) für die Betreuung des gesamten Maschinenparks.

Es kommen nur Bewerber in Frage, welche sich über ausgesprochene Fähigkeiten für Leitung und Organisation sowie über möglichst ausgedehnte theoretische und praktische Erfahrungen ausweisen können. Bewerber mit absolvierter Mechanikerlehre, welche wenigstens eine weitere Landessprache beherrschen und gute Kenntnisse des Englischen besitzen, erhalten den Vorzug. Ausführliche, handgeschriebene Offerten mit Bild u. Angabe der Gehaltsansprüche sind zu richten u. Chiffre D 15295 Z an Publicitas Zürich 1.

Für die technische Abteilung einer bedeutenden Gesellschaft mit Sitz in der Westschweiz wird tüchtiger

techn. Zeichner

gesucht, mit guten Kenntnissen auf dem Gebiete des Ladenbaues.

Seriöse Bewerber im Alter von 20 bis 25 Jahren, die sowohl die deutsche als auch die französische Sprache beherrschen, sind gebeten, ihre handgeschriebene Offerte mit Lebenslauf, Photo, Referenzen und Lohnanspruch einzureichen unter Chiffre PA 81081 L an Publicitas, Lausanne.

Gesucht jüngerer dipl.

Bauingenieur ETH

mit einigen Jahren Praxis im Eisenbetonbau. Zuverlässige und seriöse Kraft. Eintritt nach Uebereinkunft.

Handschriftliche Offerten sind zu richten an Phil. Stahel, Basel, Augustinergasse 3.

Gesucht in Architekturbüro S. I. A.

ARCHITEKT

künstlerisch befähigt, für Projektierungsarbeiten etc. Alter ca. 30 Jahre. — Initiativen

Bautechniker-Bauführer

für Ausarbeitung von Bauplänen, Bauführung. — Eintritt baldmöglichst. Offerten unter Chiffre OFA 7278 R an Orell Füssli-Annoncen, Aarau.

Die Kraftwerke Oberhasli AG. suchen für ihre Bau- und Projektierungsabteilung in Bern einen

BAU-INGENIEUR

mit einigen Jahren Praxis. Entwicklungsfähigem Konstrukteur werden günstige Bedingungen geboten. Anmeldungen sind nach Bern, Mühlemattstrasse 12, zu richten.

Für einige grosse Bauaufgaben in Architekturbüro BSA/S. I. A. tüchtiger

Hochbautechniker oder Bauzeichner

mit Erfahrung im Ausarbeiten von Werkplänen, Kostenvoranschlägen und Bauführung **gesucht**. Eintritt 1. November, evtl. früher.

Offerten unter Chiffre ZV 7918 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht von Arch.-Büro jüngerer, tüchtiger

Bautechniker sowie evtl. Bauzeichner

mit einigen Jahren Praxis, selbständig, sauber und speditiv arbeitend. Möglichst per sofort oder nach Uebereinkunft.

Bildofferten mit Zeugnissen u. Gehaltsansprüchen unter Chiffre ZW 7916 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht per sofort tüchtiger

Bauzeichner

welcher an sauberes Arbeiten gewöhnt ist.
Wenn Konvenienz Dauerstelle.

Offerten mit Gehaltsansprüchen unt. Chiffre
Z J 7859 an Mosse-Annoncen AG, Zürich 23.

Architekt S. I. A. interessiert sich für

Bürogemeinschaft

mit Kollegen in Zürich. Eventuelle Mitarbeit im
bestehenden Büro. — Offerten unter Chiffre
ZA 7915 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Junger, strebsamer

Hochbauzeichner

(stud. Abendtech.), an selbständiges Arbeiten ge-
wöhnt, sucht interessante Beschäftigung auf Büro
oder Bauplatz. Eintritt anfangs November oder
nach Uebereinkunft. Offerten unter Chiffre ZR 7909
an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Hochbauzeichner

mit erfolgreich abgeschlossener Lehre, gegenwärtig in
der Rekrutenschule, sucht auf November oder nach
Uebereinkunft Stelle. Bern oder Umgebung bevorzugt.
Offerten erbeten unter Chiffre SA 8181 B an Schweizer-
Annoncen AG., Bern.

Erfahrener Architekt

mit langjähriger vielseitiger Praxis in besseren, Pro-
fan- und Industrie-Bauten, perfekt in allen einschlägi-
gen Arbeiten, ebenso Kenntnis in Wettbewerbsarbeiten,
sucht neuen Wirkungskreis, wenn möglich in Zürich
oder in der Nähe davon. — Offerten erbeten unter
Chiffre Z N 1878 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Schreinergereselle sucht Volontärstelle

in Bau- oder Architekturfirma in Zürich zwecks
Weiterbildung (später Besuch am Abendtech-
nikum). Offerten an **Andreas Disch**, Mechan.
Schreiner, Klosters-Monbiel (Graubünden).

Jeune ingénieur civil

diplômé EPF, trois ans de pratique (bureau, entre-
prise et chantier) **cherche place** dans bureau d'étude
ou entreprise (entrée début décembre ou à convenir).
Faire offres s. chiffre **P 6099 N** à Publicitas, Neuchâtel

Junger, initiativer

BAUZEICHNER

an selbständiges, exaktes und sauberes Arbeiten gewöhnt, sucht ent-
wicklungsfähigen **Posten** in Architekturbüro oder Baugeschäft. Zeug-
nisse u. Referenzen stehen zur Verfügung. Eintritt n. Uebereinkunft.
Offerten sind zu richten u. Chiffre **S 43245 Lz** an Publicitas, Luzern.

Zu verkaufen im Zürcher Oberland kleineres gut
eingeführtes

BAUGESCHÄFT

inkl. Mehrfamilienhaus, Magazin und Lager-
platz. Anzahlung ohne Inventar ca. Fr. 25 000.—.
Offerten gefl. unter Nr. 80 an Postfach 673,
St. Gallen.

Alleinvertriebsrechte

für absolute Neuheit der Entlüftungs- und Entfeuchtungstech-
nik bezirks- oder kantonsweise an Gewerbetreibende des Bau-
gewerbes **abzugeben**. Nötiges Kapital 300 bis 5000 Fr., je nach
Gebiet. Die Kantone Zürich, Thurgau, St. Gallen, Schaffhausen
und Graubünden sind noch zu vergeben. **Grosse Verdienste
können nachgewiesen werden. Absolut seriöses Geschäft.**

Anfragen an **H. Schöni**, Bernstrasse 81, Zollikofen.

Kuhler-Schläuche

30, 55, 60, 65, 80 und 100 mm l. W. zu **reduzierten
Preisen** abzugeben.

HGZ-Aktiengesellschaft, Zürich-Affoltern.

ANGEBOT

Sofort ab unserem Lager lieferbar in absolut einwandfreiem Zustand
und zu günstigsten Occasionspreisen:

1 **Wasserenthärter «Clensol»** Industrie Nr. 7, 12 m³ bei 30° und 18 m³
bei 20° Wasserhärte, 1" Anschluss mit Zeolith-Füllmasse.

1 **Wasserenthärter «Clensol»** Industrie Nr. 9, 60 m³ bei 12° Wasser-
härte, Anschluss 1", mit Zeolith-Füllmasse.

3 **Elektro-Stehboiler «Cipax»**, je 1500 l Inhalt, aussen ø 1200 mm, Höhe
2440 mm, Wasseranschluss 1½", Heizung je 3×500 Volt, 54 kW in
Gruppen von 18 und 36 kW.

1 **Gas-Boiler «Cipax»**, Type R, 400 l Inhalt, galvanisiert, 12—14 m³/h,
mit Sicherheitselement.

1 **Gas-Boiler «Cipax»**, Type R, 500 l Inhalt, galvanisiert, 12—14 m³/h,
mit Sicherheitselement.

SABAG Sanitäre Apparate Biel AG, Zentralstrasse 89a, Biel
Telephon (032) 2 24 21

Sauter-Boiler

zu verkaufen, 1500 Liter. Telephon (061) 3 19 80
oder unter Chiffre H 8980 Q an Publicitas, Basel.

STAHLBOGEN

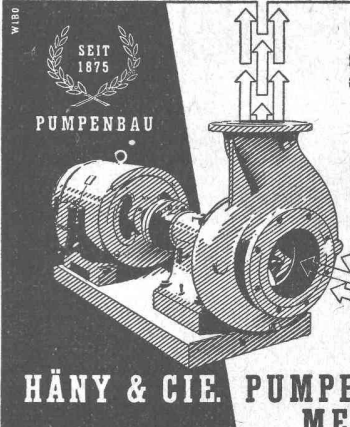
50/47, 60/57, 65/62 und 80/77 mm; 90° und 135°
billig zu verkaufen. **HGZ-AG., Zürich 46.**

BRONZE-SCHRIFTEN

Reliefs und Figuren nach Ihren eigenen Entwürfen in echter
Bronze. Schriftkataloge zur Verfügung. **Max Franz AG.,
Alfred-Escher-Str. 7, Zürich 2.** Telephon (051) 27 33 37/38.

SEIT 1875

PUMPENBAU



HÄNY & CIE. PUMPENFABRIK
MEILEN

0511 62 75 55

Zentrifugalpumpen
für Flüssigkeitsförderung
aller Art

Hochdruck
Mitteldruck
Niederdruck

Die moderne Bodenpflege

Lassen Sie Ihre Böden mit **JOWALS-GLASFILM** versiegeln. Bester
Gleitschutz, höchste Haltbarkeit, feucht wischbar, hygienisch. Ver-
langen Sie Offerte oder unverbindlichen Besuch.

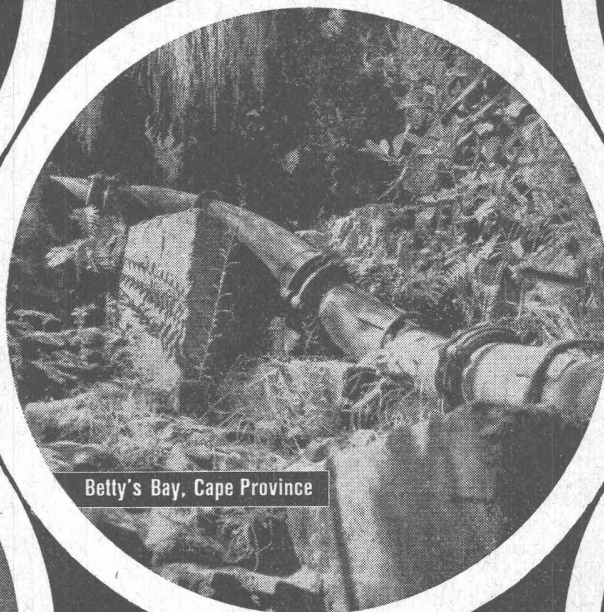
Weitere Spezialitäten:

JONY-WAX und **WALPOSOL-SELBSTGLANZ-EMULSION**

Fabrikant: **J. Walser (WABOOL)**, Ueberlandstrasse 95, Zürich 11/50
Telephon (051) 46 63 20

Schnelle wirtschaftliche Montage / Festigkeit
dichte Verbindungen / konstantes Durchfluß-
vermögen / lange Lebensdauer / Schutz der
wasserqualität —
Eigenschaften der «ETERNIT»-Druckleitun-
gen, überall durch Experten anerkannt.

Eternit AG
NIEDERURNEN



Betty's Bay, Cape Province



Val Fex, Engadin, Schweiz

Schindler Aufzüge

schnell
sicher
bequem



Aufzüge- und Elektromotorenfabrik Schindler + Cie. AG. Luzern



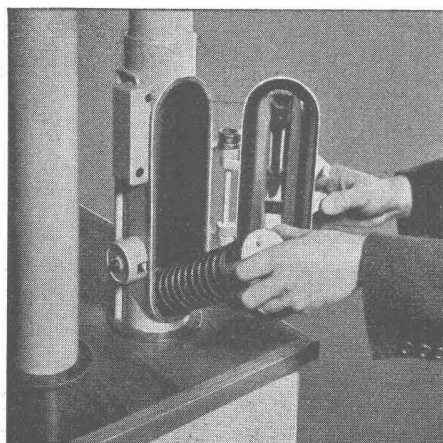
Bau- und Stollenlokomotiven

Stollenlokomotiven bis 70 PS
bei 60—75 cm Spurweite
Baulokomotiven bis 160 PS
Selbstkipper-Stollenwagen 2m³ Inhalt

Verlangen Sie unverbindlich unsere Transportstudie Nr. 5 über den Einsatz von Stollenlokomotiven

SIG

**Schweizerische
Industrie-Gesellschaft
Neuhausen am Rheinfall**



ROHRPOST rationalisiert den Betrieb

Anwendungsgebiete:

Banken
Versicherungsanstalten
Druckereibetriebe
Geschäfts- und Warenhäuser
Industriebetriebe
Hotels, Restaurants
SBB Telegraphen- und Auskunftsbüros

Fördergut:

Bons und Bestellungen
Zettel
Telegramme, Checks
Karten, Briefe
Warenproben
Manuskripte



Standard Telephon und Radio AG.

Zürich, Seestr. 395, Postfach Zürich 38, Tel. (051) 45 28 00

Zweigniederlassung in Bern

